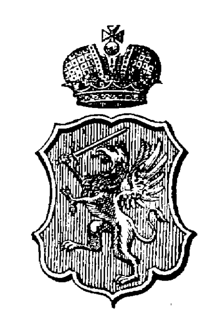
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 144. Понедѣльникъ 11. Декабря. — Montag, 11. December **1872.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

На всеподданнѣйшій докладъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ объ увольненіи отъ должности президента Лифляндской Евангелическо-Лютеранской Консисторіи фонъ Штрика и о назначеніи въ эту должность ландрата фонъ Эттингена, въ 8. день минувшаго Октября Его Императорскому Величеству благоугодно было Высочайше соизволить. № 3878.

По вѣдомству Рижской Губернской Почтовой Конторы, назначенъ, старшій сортировщикъ, неимѣющій чина Павелъ Цвѣтаевъ пріемщикомъ Болдерааской уѣздной почтовой конторы, съ 1. сего Декабря. № 6778.

Se. Majestät der Herr und Kaiser hat auf die allerunterthänigste Unterlegung des Ministers des Innern vom 8. October c. die Verabschiedung des Präsidenten des Livländischen evangelisch-lutherischen Consistoriums von Stryk und Ernennung des Landraths von Oettingen an dessen Stelle Allerhöchst zu genehmigen geruht. Nr. 8647.

Im Ressort des Rigaschen Gouvernements-Postcomptoirs ist der ältere Secretair ohne Rang Pawel Zwetajew als Empfänger des Bolderaaschen Kreis-Postcomptoirs am 1. December c. angestellt worden. Nr. 6778.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что вслѣдствіе произведенныхъ выборовъ рижскаго еврейскаго общества, Поневѣжскій раввинъ Пумпянскій Лифляндскимъ Губернскимъ Начальствомъ утвержденъ въ должности рижскаго раввина, проповѣдника и главнаго учителя рижскаго казеннаго еврейскаго училища. № 2991.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß zufolge stattgehabter Wahl der Rigaschen Hebräergemeinde, der Ponewesche Rabbiner **Pumpiansky** von der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit als Rigascher Rabbiner, Prediger und Hauptlehrer der Rigaschen Krons-Hebräerschule bestätigt worden ist. Nr. 2991.

Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи предписать всѣмъ лицамъ, проживающимъ въ подвѣдомственныхъ имъ мѣстахъ и принадлежащимъ къ другимъ обществамъ, въ паспортахъ которыхъ означено, что они состоятъ на рекрутской очереди, а равно и тѣмъ, кои живутъ безъ паспортовъ или съ просроченными паспортами — чтобы они къ предстоящему рекрутскому набору будущаго 1873 года явились въ своихъ обществахъ. № 5087.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird sämmtlichen Polizeibehörden Livlands desmittelst aufgetragen, alle in ihrem resp. Jurisdictionsbezirke sich aufhaltenden **Glieder fremder Gemeinden**, in deren Pässen bemerkt ist, daß sie in der Rekrutenreihenfolge stehen oder welche ohne Pässe oder mit abgelaufenen Pässen leben, behufs der am Anfang des künftigen Jahres bevorstehenden Rekrutenaushebung anzuweisen, sich in ihre resp. Gemeinden zu begeben. Nr. 5087.

Вслѣдствіе представленія Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать обвиняемаго въ обманѣ, называющагося губернскимъ секретаремъ Александра Иванова Попова и въ случаѣ отысканія выслать его подъ конвоемъ въ упомянутую Управу Благочинія.

Примѣты Попова слѣдующіе: ростъ 2 арш. 8 вершк., волосы на головѣ длинные, темнорусые, носъ немного загнутый, лице продолговатое, безъ бороды. 5038.

In Folge desfallsiger Unterlegung der Rigaschen Polizeiverwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem angeblichen Gouv.-Secretair Alexander Iwanow **Popow**, der des Betruges angeklagt wird, **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an die Rigasche Polizeiverwaltung arrestlich auszusenden.

Das Signalement des Popow ist folgendes: 2 Arschin 8 Werschock groß, hat dunkelblondes langes Haar, eine etwas gebogene Nase, ein schmales Gesicht, ohne Bart. Nr. 5038.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать крестьянина Фрица Кирса, приписаннаго къ обществу имѣнія Нитау и учинившаго побѣгъ изъ тюрьмы имѣнія Лембургъ ночью 18. на 19. минувшаго Октября и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордунгсгерихтъ. № 5040.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Nitauschen Bauern Fritz **Kiers**, der in der Nacht vom 18. auf 19. October aus dem Lemburgschen Gemeindegefängniß entsprungen ist, **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das Rigasche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden. Nr. 5040.

Вслѣдствіе увѣдомленія Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника объ утратѣ проживающимъ въ Валкскомъ уѣздѣ отставнымъ матросомъ 21. флотскаго экипажа Петромъ Павловымъ сыномъ Брекъ выданнаго ему въ 1860 г. указа объ отставкѣ, Лифляндское Губернское Управленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать сей указъ недѣйствительнымъ и въ случаѣ нахожденія препроводить къ г. Лифляндскому Губернскому Воинскому Начальнику. № 3198.

Da zufolge desfallsiger Mittheilung des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs der im Walkschen Kreise domicilirende verabschiedete Matrose der 21. Flotteequipage Peter Pawlow Sohn **Breck** seinen ihm im Jahre 1860 ertheilten Abschiedsukas verloren, so wird solches von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands bei dem Auftrage eröffnet, darüber zu wachen, daß in ihren resp. Jurisdictionsbezirken mit dem erwähnten, nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Document kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber im Ermittelungsfalle abgenommen und an den Herrn Livl. Gouvernements-Militair-Chef eingesandt werde. Nr. 3198.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать продолжительно отпускныхъ рядовыхъ: Кальварійской уѣздной команды Гендрика Ганса Ако, проживавшаго въ Дерптскомъ уѣздѣ и Херсонской сборной командѣ Яна Шведе Крыша, проживавшаго въ Волмарскомъ уѣздѣ и о томъ, гдѣ люди эти окажутся на жительствѣ увѣдомить Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника. № 5041.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den auf längere Zeit beurlaubten Gemeinen: Des Kalwarischen Kreiscommandos Heinrich Gans **Acko**, früher im Dörptschen Kreise wohnhaft, und des Chersonschen Sammelcommandos Jahn Schwede **Krüsch**, früher im Wolmarschen Kreise wohnhaft, **Nachforschungen** anzustellen und über den Wohnort derselben im Ermittelungsfalle den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef zu benachrichtigen. Nr. 5041.

Прусскій подданный столяръ Густавъ Ламбрехтъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ 15. Декабря 1871 года за № 4810 паспортъ на жительство въ Имперіи имъ потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ-же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 8791.

г. Рига, Декабря 2. дня 1872 г.

Da der Preußische Unterthan Tischler Gustav **Lambrecht** die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthalts-Paß d. d. Riga 15. December 1871 Nr. 4810 abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands vom Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 8791.

Riga, den 2. December 1872.

Баварскій подданный винокуръ Вольфъ Адамъ Пресль объявилъ, что выданный ему

въ Ригѣ 18. Декабря 1869 г. № 4667 паспортъ на жительство въ Имперіи имъ потерянъ, а потому Лифляндск. Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему сказанный паспортъ въ случаѣ если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ-же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

г. Рига, Декабря 2. дня 1872 г. № 8790.

Da der Bayersche Unterthan Brenner Wolf Adam **Presl** die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthalts-Paß d. d. Riga 18. December 1869 Nr. 4667 abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands vom Gouvernements-Chef beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Riga, den 2. December 1872. Nr. 8790.

Шварцбургъ-Зондергаузенская подданная Эмма Фридрика Маргарета Генклейнъ объявила, что выданный ей въ Ригѣ 30. Декабря 1871 № 4976 паспортъ на жительство въ Россіи ею потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ съ неправильно присвоившимъ-же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 8807.

г. Рига, Декабря 4. дня 1872 г.

Da die Schwarzburg-Sondershausensche Unterthanin Emma Friedrike Margarethe **Henklein** die Anzeige gemacht hat, daß sie ihren russischen Aufenthalts-Paß d. d. Riga 30. December 1871 Nr. 4976 verloren habe, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands vom Gouvernements-Chef beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Riga, den 4. December 1872. Nr. 8807.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Продолжительно отпускной рядовой 6. пѣхотнаго резервн. батал. Фердинандъ Штраусъ заявилъ Полиціи о потерѣ своего билета, даннаго ему Курляндскимъ Губернскимъ Воинскимъ Начальникомъ отъ 5. Апрѣля 1871 г. за № 157 срокомъ по 21. Февраля 1873 года.

Объявляя о семъ, Рижская Управа Благочинія покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста, отнюдь недопускать, чтобы таковой документъ былъ кѣмъ либо употребляемъ, а на случай предъявленія онаго найденнымъ, отобравъ, препроводить въ сію Управу на распоряженіе; съ присвоившимъ же себѣ предъявителемъ поступить по закону. № 7350.

г. Рига, Декабря 7. дня 1872 года.

Временно-отпускной рядовой 6. гренадерскаго Таврическаго полка Василій Фирсовъ Ивановъ заявилъ Полиціи о потерѣ своего билета, даннаго ему Командиромъ полка отъ 24. Февраля сего года за № 1256.

Объявляя о семъ, Рижская Управа Благочинія покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста, отнюдь недопускать, чтобы означенный документъ былъ кѣмъ либо употребляемъ, а на случай предъявленія онаго найденнымъ, отобравъ, препроводить въ сію Управу на распоряженіе, съ присвоившимъ же себѣ предъявителемъ поступить по закону.

г. Рига, Декабря 7. дня 1872 года. № 7352.

Временно-отпускной рядовой 21. пѣхотнаго Муромскаго полка Иванъ Миллеръ заявилъ Полиціи о потерѣ своего билета, даннаго ему командиромъ полка отъ 29. Февраля 1872 г. за № 1138.

Объявляя о семъ, Рижская Управа Благочинія покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста, отнюдь недопускать, чтобы таковой документъ былъ кѣмъ либо употребляемъ, а на случай предъявленія онаго найденнымъ, отобравъ, препроводить въ сію Управу на распоряженіе, съ присвоившимъ же себѣ предъявителемъ поступить по закону.

г. Рига, Декабря 7. дня 1872 года. № 7384.

Von der reformirten Abtheilung des Evangelisch-Lutherischen Consistoriums der Kaiserlichen Stadt **Riga** wird in Ehescheidungssachen der Frau **Elise Alma Hübler, geb. Karlbrecht, Klägerin** wider ihren Ehemann, den Arendator Alexander Theodor **Hübler**, Beklagten, der Letztere auf Grund des Art. 408 des Kirchen-Gesetzes vom Jahre 1832 hierdurch aufgefordert und angewiesen, binnen 6 Monaten, gerechnet vom Tage der letzten Einrückung dieser Vorladung in die Zeitungen, zur Publication des diesseitigen in vorliegender Sache gefällten Urtheils bei diesem Stadt-Consistorium sich einzufinden, bei der Verwarnung, daß falls Beklagter sich zum angegebenen Termine nicht stellen sollte, das Urtheil als mit allen Rechtswirkungen publicirt erachtet werden soll. Nr. 509. 1

Riga, Stadtconsistorium den 28. Novbr. 1872.

Реэстръ письмамъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 14. по 21. Ноября 1872 г.

Verzeichniß der Briefe, die vom 14. bis zum 21. November 1872 nach Riga zurückgesandt worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Изъ С.-Петербурга — К. Дамборгъ, изъ Орла — Геккеръ, изъ Динабурга — Шмидеру, Фидлеръ, Васильевой, aus Warschau — Sokolow, aus Wenden — Rosenstock, изъ Н. Новгорода — Шееръ, изъ Риги — М. Рійде, aus Mitau — Rosenberg.

Заграничныя. Ausländische.

Aus Wien — K. v. Prätorius, aus Hamburg — Hoffmann, aus London — Bogdanow, aus Amsterdam — Bärenklaus, aus Obornik — Morski, aus Berlin — Wöhrmann, Kahlen, aus Frankreich — Kaswa, aus Arensberg — Carl Stöpel.

Письма страховыя и со вложеніемъ.

Recommandirte und Geldbriefe.

Изъ Фридрихштата — Ней-Беверсгофскому Волостному Правленію (3 руб.), изъ Бѣлаго — Петру Михайлову (20 руб.), изъ Гродна — Учителю Іонису (8 руб.), изъ Кіева — Тимофею Конашу (2 руб.), изъ Духавщины — Тихону Тимофѣеву (8 руб.), изъ Вольмара — К. Бридингу (25 р.). № 6782.

Реэстръ письмамъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленнымъ по назначенію въ теченіе времени отъ 19. по 30. Ноября 1872 г.

Verzeichniß der Briefe, die vom 19. bis zum 30. Novbr. 1872 in die ausgehängten Briefkasten geworfen, aber nicht haben befördert werden können.

Недостаточно франкированныя.

Unzureichend frankirt.

Въ Бѣлостокъ — Каманъ, въ Рѣжицу — Вроцкому, въ Москву — Суслову, Зигфриду, въ С.-Петербургъ — Ревстингу, Зигфриду, въ Холмъ — Дубковскому, въ Ковенгузенъ — Граве, въ Рогачевъ — Семенову, nach Römershof — Hotel zum Deutschen Hof, nach Frauenburg — Steinberg, nach St. Petersburg — Nachmann, nach Mitau — Vogel, Löwitz.

Безъ марокъ. — Ohne Marken.

Просновскому, Утингъ, NN., Шетневу. № 6781.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr dim. Ordnungsrichter Dimitri von Ditmar auf das im Pernauschen Kreise und Fennernschen Kirchspiele belegene Gut **Neu-Fennern** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 5. December 1872. Nr. 2640. 3

Vom 1. Januar 1872 ab sind diejenigen **Schießpferde**, die sowol für die officiellen Fahrten des Ordnungsgerichts, als im Allgemeinen für die amtlichen Fahrten derjenigen Autoritäten **unentgeldlich zu stellen**, die sich gesetzlich der Schießpferde ohne Zahlung der Werstengelder bedienen können, durch eine Geldzahlung abgelöst und werden solche Fahrten nunmehr, wo Postverbindungen im Wolmarschen Kreise bestehen, mit Postpferden unternommen werden.

Indem das Wolmarsche Ordnungsgericht hierüber bekannt macht, ergeht an die resp. Autoritäten die Bitte, die zu solchen Fahrten etwa benutzten Postpferde auf Rechnung des Wolmarschen Ordnungsgerichts stellen zu lassen, bei jedesmaligem Gebrauch von Post- resp. Schießpferden aber eine Bescheinigung über die Zahl der erhaltenen Pferde und ihre Benutzung den Poststationen und Fahrgelegenheiten, sowie auch den Gemeinden, falls Schießpferde benutzt werden müssen, zu ertheilen, weil solche Bescheinigungen bei der Berechnung mit den Stationen und Repartition der Ablösungsumme zur Grundlage zu nehmen sind.

Schließlich wird noch angeführt daß es, namentlich für die Gelegenheitsstationen, wünschenswerth erscheint, wenn für amtliche Fahrten zeitig die erforderlichen Pferde den genannten Stationen bekannt werden, damit jeder Aufenthalt möglichst vermieden werden kann. Nr. 11285. 3

Wolmar-Ordnungsgericht, den 6. December 1872.

Von der Lustiferschen Gemeinde-Verwaltung werden alle Stadt- Guts- und Gemeindepolizeien ersucht den Lustiferschen Bauern **Ans Tächnas**, welcher sich paßlos aus der Gemeinde entfernt hat, im Ermittelungsfalle arrestlich dieser Gemeinde-Verwaltung aussenden zu wollen. Nr. 65. 3

Lustifer, Gemeinde-Verwaltung am 1. Decbr. 1872.

Wissi pee **Dubinskas** un **Jurgu-muischas** pagasteem peederrigi I. un II. rekruht klassu gaddâ buhdami pagasta lohzehkli teek zaur scho usaizinahti tai 9. Janwarî 1873 gadda norihta pulksteens 8 Zehsu pilsmuischâ pee rekruhschlohschu wilkschanas bes atrauscha nahs atnahkt. Turklat teek arri sinnahms darrihts ka tahs pagasta un krohna makfahschanas no Jurgu pagasta lohzehkleem tai 10. Janwari un no Dubinskas pagasta lohzehkleem tai 8. Janwari 1873 gadda, saņemtâs tiks; bet pehz tam tikkai, katru nedehļu mandehgas deenahs.

Dubinskas un Jurgu-pagast-waldischanâ, tai 5. Dezember 1872. Nr. 164. 3

No **Meiermuischas** pagasta waldischanas teek zaur scho wissas pilsehtu, muischu un pagasta polizejas padewigi luhgtas, teem pee scha pagasta peerakstiteem, rekruhschu gaddôs buhdameem pagasta lohzekleem zeeschi peekohdinaht gribbeht, ka teempa-scheem tannî 9. Janwarî 1873 gadda pulksten 8 no rihta Zehsu Pilsmuischâ pee rekruhschu lohsechanas un deenu preeksch tam, tas irr tannî 8. Janwarî 1873 g. pee pagasta wezzaka Ohlup mahjâ dehļ nolihdsinaschanas pagastu nodohschanu bes atrauschanas jasanahk irr.

Meiermuischas, gagasta waldischanâ 6. Dezember 1872. Nr. 318. 3

No **Zehsu Pilsmuischas** pagasta waldischanas teek zaur scho wissas polizeij waldischanas laipnigi luhgtas, teem pee scha pagasta peerakstiteem I. un II. lohsechanas schkirrâ buhdameem pagasta lohzekleem us to zeeschako peekohdinaht gribbeht, ka teempa-scheem pee likkumigas strahpes tanni 8. Janwari 1873 g. Zehsu Pilsmuischâ pulksten 8 no rihta pee rekruhschu lohsechanas un preeksch laikâ pee schihs waldischanas dehļ nolihdsinaschanas wehl ne nomakfatu pagasta nodohschanu lihds ar wezzuma sihmehm jateek. Nr. 332. 1

Zehsu Pilsmuischas pagasta waldischanâ, 2. Dezember 1872.

Проклямы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der verwittweten Henriette Boltho **von Hohenbach** geborenen von Wiecken, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche,

A. 1) an den Nachlaß des weiland Georg Julius Hugo Paul Boltho von Hohenbach oder

2) an dessen im Rigaschen Kreise und Sissegallschen Kirchspiele belegene Nachlaßgut **Laubern** sammt Appertinentien und Inventarium oder endlich

3) an das der verwittweten Henriette Boltho von Hohenbach geborenen v. Wiecken gehörig gewesene im Wendenschen Kreise und Wohlfahrtschen Kirchspiele belegene Gut **Alt-Wohlfahrt** sammt Appertinentien und Inventarium, ausschließlich der ehedem verkauften und das Gehorchsland dieses Gutes bildenden Gesinde: Gerre, Leddin, Tschammat, Rukhe, Pauke, Staische, Kauke, Bahre, Wihzeep, Jaun-Guttel, Wetz-Guttel, Buhde, Bisfihl, Pawuhlen, Wihnaud, Peete, Dakste, Sammit und Telpe —

aus irgend welchem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme jedoch sämmtlicher Ingrossare dieser Güter, deren Rechte ganz unalterirt verbleiben sollen, —

B. 1) wider den über den Nachlaß des weiland Georg Julius Hugo Paul Boltho von Hohenbach und zwar in Sonderheit über dessen oben sub A, 2 gedachtes Nachlaßgut Laubern sammt Appertinentien und Inventarium am 25. November 1871 abgeschlossenen und am 21. December 1871 sub Nr. 277 bei dem Hofgerichte corroborirten, zwischen der verwittweten Henriette Boltho von Hohenbach geborenen von Wiecken und deren Kindern: der verwittweten Johanna Eleonore Sophie von Palmstrauch geborenen Boltho von Hohenbach, dem Georg Hugo Conrad, der Johanna Pauline, dem **Hugo David, der Anna Catharina Henriette und**

dem August Guido Wilhelm Geschwistern Boltho von Hohenbach abgeschlossenen Erbtheilungstransact, oder

2) wider den von der verwittweten Boltho von Hohenbach geborenen von Wiecken mit ihrem Sohne Georg Hugo Conrad Boltho von Hohenbach über das der ersteren gehörig gewesene, oben sub A 3, genannte Gut Alt-Wohlfahrt sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß der ehedem verkauften, im Punkt A 3, näher bezeichneten Gesinde, am 12. Februar 1872 abgeschlossenen und am 28. Februar 1872 sub Nr. 62 bei dem Hofgerichte corroborirten Erbcessions-Transact, oder

3) wider die durch diese Transactionen bewerkstelligte Besitzübertragung des Gutes Laubern sammt Appertinentien und Inventarium an die verwittwete Johanna Eleonore Sophie von Palmstrauch geborene Boltho von Hohenbach und des Gutes Alt-Wohlfahrt im angegebenen Bestande an den Georg Hugo Conrad Boltho von Hohenbach, oder

4) wider den hofgerichtlich als rechtsgültig anzuerkennenden, nicht gehörig documentirten Uebergang der jure cesso an die kinderlos und abgeschieden verstorbene Baronin Charlotte von Loudon geborene von Jarmerstädt gelangten 5 Obligationen über je 2000 Rthlr. Alb. welche namentlich:

a. am 11. Juli 1801 und resp. am 4. Juli 1803 zum Besten des Herrn Majoren und Ritters Gustav von Löwis zu Bergshof,
b. am 23. December 1801 und resp. am 23. November 1803 zum Besten des Herrn Kreisrichters Georg von Tiesenhausen zu Dickeln und
c. am 9. Juli 1804 zum Besten der Aeltestin Gertruta Stuart geb. Hafsstein

auf das Gut Laubern ingrossirt worden sind, — in das Eigenthum der weiland Ernestine Boltho von Hohenbach geborenen von Jarmerstädt, oder

5) wider die hofgerichtlich zu decretirende Identität derjenigen Obligationen, welche resp.

a. am 4. Juli 1803 zum Besten des Herrn Majoren und Ritters Gustav von Löwis über 2000 Rthlr. Alb.
b. am 23. November 1803 zum Besten des Herrn Kreisrichters Georg von Tiesenhausen über 2000 Rthlr. Alb. und
c. am 11. November 1808 zum Besten des Assessors Carl Gustav von Jarmerstädt über 5000 Rthlr. Alb.

auf das Gut Laubern ingrossirt worden sind, mit den in Ansehung des Datums der Ingrossation im § 4 Punkt 1 litt. c, g und h des von den Erben des weiland Georg Gustav Reinhold Boltho von Hohenbach und dessen Gemahlin der weiland verwittweten Ernestine Boltho von Hohenbach geborenen von Jarmerstädt am 21. April 1859 abgeschlossenen und am 11. November 1859 sub Nr. 124 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacte registrirten und irrthümlich als am resp. 3. Juli 1803, 1. Juli 1803 und 30. October 1808 auf das Gut Laubern ingrossirt bezeichneten Obligationen von resp. 2000, 2000 und 5000 Rthlr. Alb. oder

6) wider die Mortification aller derjenigen Ansprüche und Forderungen, welche in Anleitung des § 5 des vorstehend sub Punkt 5 erwähnten Erbtheilungstransactes von dem ehemaligen Arrendator des Gutes Laubern, Gustav Burchard Schmid resp. dessen Erben oder Rechtsnehmer aus diesem Arrendeverhältnisse contra quem vel quos geltend gemacht werden könnten, sammt allen hierauf bezüglichen Schulddocumenten, oder

7) wider die Mortification des für das Gut Laubern extradirten, angezeigtermaßen jedoch abhanden gekommenen Krepostexemplars des von den Erben des weiland Georg Julius Hugo Paul Boltho von Hohenbach über das Gut Laubern sammt Appertinentien und Inventarium am 25. November 1871 abgeschlossenen und am 21. December 1871 sub Nr. 277 corroborirten Erbtheilungstransactes und die somit erforderliche Verabreichung eines neuen Exemplares dieses Transactes, oder

8) endlich wider die Mortification des angezeigtermaßen abhanden gekommenen Krepostexemplares der am 11. November 1808 zum Besten des Oberlandgerichts-Assessors Carl Gustav von Jarmerstädt auf das Gut Laubern ingrossirten und gegenwärtig in den hofgerichtlichen Ingrossationsbüchern noch auf den Namen der Ernestine Boltho von Hohenbach geb. von Jarmerstädt verzeichneten, durch successive Cession aber an den Collegien-Secretären David Johann von Wiecken gelangten Obligation über 2000 Rthlr. Alb. und die somit erforderliche Ausstellung eines neuen Krepostexemplares dieser Urkunde zum Besten des gedachten Creditors, — Einwendungen und Einreden, aus welchem Rechtsgrunde es auch sein möge, zu erheben und zur Geltung zu bringen gesonnen sein sollten, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar rücksichtlich der oben ad A, 1, 2 und 3 erwähnten Ansprüche und Forderungen, so wie der oben ad B 1 bis 3 erwähnten Einwendungen und Einreden innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 8. Januar 1874, rücksichtlich aber der oben ad B, 4 bis 8 erwähnten Einwendungen und Einreden innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 24. Mai 1873 und nicht später, als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen und Forderungen oder Einwendungen und Einreden allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen, Einwendungen und Einreden nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt, demnächst aber auch die oben ad B, 1 und 2 erwähnten resp. Erbtheilungs- und Erbcessionstransacte in allen Stücken für rechtskräftig erkannt und die zufolge dieser Transactionen oben sub A, 2 und 3 erwähnten Güter Laubern und Alt-Wohlfahrt in ihrem daselbst angegebenen Bestande und zwar das Gut Laubern der verwittweten Johanna Eleonore Sophie von Palmstrauch geb. Boltho von Hohenbach und das Gut Alt-Wohlfahrt dem Georg Hugo Conrad Boltho von Hohenbach zum Eigenthum adjudicirt, die oben ad B, 4 bis 8 erwähnten Mortificationen und Identificationen decretirt und an Stelle der abhanden gekommenen oben ad B, 7 und 8 erwähnten Krepostexemplare neue angefertigt und der Supplikantin ausgereicht werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 24. November 1872.

Nr. 6149. 3

Kad tas schihs walsts lohzeklis Jahn Jauneklis mirris un winna mantibas uf Okzioni pahrdohtas, tad teek tee kam kahdas taisnas prassischanas buhtu usaizinati, lai 3 mehneschu laikâ no appaksch rakstitas deenas peeteizas pee Weißmann pagasta teesas. Nr. 130. 1

Weißmann pagasta nammâ, tai 16. Nowbr. 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimittirte Lieutenant Fromhold Carl Wilhelm von Seeberg, Erbbesitzer des im Pernauschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Tammist, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Tammist ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 2. April 1873, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Ermo Nr. 11, groß 20 Thlr. $26^{47}/_{112}$ Gr., dem Bauer Ado Toots für den Kaufpreis von 4000 Rbl. S. Nr. 1115. 1

Fellin, den 2. October 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Jaan und Johann Gebrüder Margus, Erbbesitzer von Theilen des im Hallistschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Pennekull belegenen Grundstücks, Nikkre Nr. 11, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publikation in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die ihnen gehörigen Antheile an dem unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden sind, daß diese Antheile an dem Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. Bauer-Rentenbank wie auch der Erben des weiland Herrn Kirchspielsrichters Carl Baron Bruiningk, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung dieser Antheile an dem nachstehenden Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 2. April 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Antheile an dem Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Für den Preis von 4650 Rbl. S. die den Gebrüdern Jaan und Johann Margus gehörigen Antheile an dem ihnen und ihrem Bruder Karl Margus gemeinschaftlich gehörigen, 44 Thaler 29 Groschen großen Grundstücke Nikkre Nr. 11, ihrem Bruder und Mitbesitzer des Grundstücks Nikkre Nr. 11, Karel Margus zum alleinigen Besitz.

Fellin, den 2. October 1872. Nr. 1120. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimittirte Ordnungsrichter Dmitry von Ditmar, Erbbesitzer des im Fennernschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Neu-Fennern, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Neu-Fennern ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 2. April 1873 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1. Woiera kiltre Nr. 23 a, groß 12 Thaler $35^{37}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jürri Pert für den Kaufpreis von 2400 Rbl. S.
2. Woiera kiltre Nr. 23 b, groß 11 Thaler $41^{94}/_{112}$ Gr., dem Bauer Ado Pert, für den Kaufpreis von 2400 Rbl. S.
3. Luiste alt Nr. 52, groß 12 Thlr. $32^{103}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jaan Ruut für den Kaufpreis von 2400 Rbl. S.
4. Orriküllä assamäggi Nr. 63, groß 6 Thaler $42^{66}/_{112}$ Gr., dem Bauer Märt Adami für den Kaufpreis von 1350 Rbl. S.

5. **Römosaare Rättseppa Nr. 72**, groß 7 Thaler $34^{62}/_{112}$ Gr., dem Bauer Karel Töntsow für den Kaufpreis von 1375 Rbl. S.
6. Samliko käriko Nr. 77, groß 11 Thaler $73^{14}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jürri Pütt, für den Kaufpreis von 2600 Rbl. S.
7. Samliko oja Nr. 78, groß 16 Thaler $52^{80}/_{112}$ Gr., dem Bauer Märt Römosaar für den Kaufpreis von 3250 Rbl. S.
8. Samliko wahhelt Nr. 79, groß 12 Thaler $85^{86}/_{112}$ Gr., dem Bauer Johann Assawelt für den Kaufpreis von 3100 Rbl. S.
9. Rae perdi Nr. 81, groß 10 Thlr. $69^{93}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Esko für den Kaufpreis von 2125 Rbl. S.
10. Ranno Nr. 86, groß 5 Thlr. $59^{40}/_{112}$ Gr., dem Bauer Maddis Kirpmann für den Kaufpreis von 1050 Rbl. S.
11. Karjawarro Nr. 89, groß 5 Thlr. $26^{13}/_{112}$ Gr., dem Bauer Karel Kirpmann für den Kaufpreis von 1000 Rbl. S.
12. Mäddara Märdi Karel Nr. 97, groß 11 Thlr. $11^{94}/_{112}$ Gr., dem Bauer Karel Karlson für den Kaufpreis von 2400 Rbl. S.
13. Mäddara Mardi Hindrik Nr. 98, groß 15 Thlr. $25^{95}/_{112}$ Gr., dem Bauer Karel Kirpmann für den Kaufpreis von 2900 Rbl. S.
14. Mäddara uetoa Nr. 99, groß 14 Thaler $32^{88}/_{112}$ Gr., dem Bauer Michkel Kirpmann für den Kaufpreis von 2825 Rbl. S.
15. Mäddara maraaugo Nr. 100, groß 7 Thlr. $4^{107}/_{112}$ Gr., dem Bauer Gustav Jügenstein für den Kaufpreis von 1400 Rbl. S.
16. Kontarro Nr. 104, groß 8 Thlr. $58^{14}/_{112}$ Gr., dem Bauer Tönnis Adamson für den Kaufpreis von 2000 Rbl. S.
17. Kadjaste külla Nr. 109, groß 17 Thaler $48^{48}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jurri Assawelt für den Kaufpreis von 3770 Rbl. S.
18. Kadjaste Kasseniedo Michkel Nr. 114, groß 13 Thlr. $62^{64}/_{112}$ Gr., dem Bauer Michkel Testmann für den Kaufpreis von 2625 Rbl.

Fellin, den 2. October 1872. Nr. 1110. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Gust Ledding, Erbbesitzer des im Sissegalschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Saadsenschen **Purgail-Gesindes**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Saadsen gehörigen, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller derjenigen, welche auf dem Saadsenschen Purgail-Gesinde bei Einem Kaiserl. Riga-Wolmarschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Purgail-Gesinde, groß 21 Thlr. $45^{69}/_{112}$ Gr., dem Bauer Dawe Ledding für den Preis von 2878 Rbl. S. Nr. 1396. 1

Wolmar, den 6. October 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bäuerin Catharine Grawe in Assistenz ihres Mannes Paul Grawe, Erbbesitzerin des im Lemburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Schloß-Lemburgschen **Pundur-Gesindes** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Gehorchslande des Gutes Schloß-Lemburg gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Schloß-Lemburgschen Pundur-Gesinde bei Einem Kaiserl. Riga-Wolmarschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungon, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Gesinde Pundur, groß 17 Thlr. 48 Gr., dem Bauer Rein Schiron für den Preis von 4300 Rbl. S. Nr. 1424. 2

Wolmar, den 13. October 1872.

Торги. Torge.

Von der Rigaschen Quartier-Verwaltung werden diejenigen, welche **die Lieferung des Brennholzes** für das Militair vom 1. Juni 1873 bis dahin 1876 übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, zu dem desfallsigen Torge am 10. Januar und Peretorge am 12. Januar 1873 12 Uhr Mittags bei der Quartier-Verwaltung zu erscheinen, vorher aber die Bedingungen einzusehen und den vorgeschriebenen Salogg zu bestellen. Nr. 363. 2

Riga, den 4. December 1872.

Рижское Квартирное Правленіе приглашаетъ желающихъ взять на себя поставку дровъ для войска съ 1. Іюня 1873 по такое число 1876 года явиться въ сіе Правленіе въ 12 часовъ дня на торгъ 10. Января и на переторжку 12. Января 1873 года, до того же разсмотрѣть условія и представить узаконенный залогъ. № 363. 2

г. Рига, 4. Декабря 1872 г.

Diejenigen, welche **die Herstellung des Rodenburger Canals** in der Moskauer Vorstadt auf eine Länge von 809 laufende Fuß übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 7., 12. und 14. December c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen, bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1337. 1

Riga-Rathhaus, den 28. November 1872.

Лица, желающія принять на себя производство работъ по сооруженію Роденбургскаго канала на Московскомъ форштатѣ, на протяженіи 809 погонныхъ саженъ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ 7., 12. и 14. ч. сего Декабря въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 1337. 1

г. Рига-ратгаузъ, Ноября 28. дня 1872 года.

Vom **Dreilingsbusch**schen Gemeindegerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß zufolge Verfügens desselben vom 16. September c. die den Erben des Jahn und des Jurre **Tiller** gehörigen, an der Lubahnschen Straße beim Purre-Kruge belegenen 2450 resp. 1225 Qu.-Faden im Flächenraum enthaltenden Grundstücke, auf deren einem 1 Wohnhaus und 1 Nebengebäude befindlich — **am 31. März 1873** Mittags 12 Uhr im Locale des gedachten Gemeindegerichts in Bikkern, Schuldenhalber öffentlich meistbietlich versteigert werden sollen, und daß alle Diejenigen, welche begründete Ansprüche an die qu. Immobilien zu haben vermeinen sollten, diese bis zum genannten Tage sub poena praeclusi beim genannten Gemeindegerichte geltend und ausführig zu machen haben. Nr. 81. 1

Dreilingsbuschsches Gemeindegericht in Bikkern, den 1. October 1872.

No Dreilinmuischas walsts-teesas teek zaur scho sinnams darrihts, ka pehz walsts-teesas nosprееduma no 16. September f. g. tee ta Jahņ un ta Jurra Tillera mantineekam peederrigi pee Lubahnes leelzeļļa pee Purra krohga stahwedami gruntsgabbali no **2450 un 1225** kwadratassim leeluma tai 31. Merz 1873 pulkſten 12 puſſdeenâ walsts teesas nammâ Bikkernê, parradu dehļ wairakſohliſchanâ lihdſ ar tahm 2 ehkam kas us ta weena gruntsgabbala atrohdas, tiks pahrdohti, un ka teem kas kahdas praſſiſchanas pee peeminneteem gruntsgabbaleem dohmatu zeet, tahs paſchas lihdſ ta paſcha laika pee minnetas walsts-teesas jausdohd un japeerahda, un ja to nedarrihts, ar teem wiſſai tiks atraiditi.

Dreilinmuischas walsts-teesâ, Bikkernê tai 1. Oktoberi 1872. Nr. 81. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Dickelnschen Gemeinderichts, in Concourssachen des dasigen Grundbesitzers Jacob **Sirne** hiemit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Riga-Wolmarschen Kreise und Dickelnschen Kirchspiele belegene 21 Thaler 19 Groschen große von dem benannten Jacob Sirne mit Hülfe des Creditsystems für den Preis von 2500 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige Dickelnsche Gesinde **Mutzeneek** sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii, zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden solle und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Mutzeneek sammt Appertinentien im Locale dieses **Kreisgerichts** am 29. Januar und am 30. Januar a. f. und, falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 31. Januar a. f. 10 Uhr Vormittags meistbietlich versteigert werden soll. Nr. 1874. 3

Wolmar, den 5. December 1872.

Курляндское Губернское Правленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ присутствіи онаго будутъ производиться 29. Декабря 1872 г. и 2. Января 1873 г. торги съ узаконенною переторжкою на поставку полушубковъ для рекрутъ набора 1873 года.

Число полушубковъ не опредѣляется, оно зависитъ отъ требованія воинскаго начальства по мѣрѣ надобности въ нихъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ обязаны представить при прошеніи со свидѣтельствами о своемъ званіи въ залогъ 950 руб. Запечатанныя прошенія будутъ приниматься въ день торговъ до 12 часовъ утра. Условія поставки полушубковъ могутъ быть разсматриваемы въ присутственные дни въ Губернскомъ Правленіи по 1-му онаго столу. № 6788. 2

Die Kurländische Gouvernements-Regierung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß am 29. December 1872 und 2. Januar 1873, als den dazu anberaumten Torg- und Peretorg-Terminen, in ihrem Sessionslocale der Ausbot **behufs Lieferung von Halbpelzen für die Rekruten** der Aushebung von 1873 stattfinden wird.

Die Anzahl der Halbpelze ist nicht bestimmt, sondern hängt von dem jeweiligen Bedürfnisse und Verlangen der Militair-Autorität ab.

Diejenigen, welche an dem Ausbote theilzunehmen wünschen, haben bei einen Gesuche ihre Standeslegitimation und einen Salog im Betrage von 950 Rbl. vorzustellen. Versiegelte Offerten werden an den Torgtagen nur bis 12 Uhr Vormittags entgegengenommen.

Die näheren Bedingungen können an den gewöhnlichen Sitzungstagen in der Kanzellei der Gouvernements-Regierung bei dem I. Tische eingesehen werden. Nr. 6788. 2

Mitau, den 2. December 1872.

Витебской губерніи, Полоцкое Уѣздное Полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что 8. Января 1873 года будетъ производиться торгъ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою въ присутствіи онаго управленія согласно постановленія 13. Сентября состоявшагося на продажу описанныхъ трехъ фольварковъ: Конюхово, Вельницы и Староселье, расположенныхъ въ 3. станѣ Полоцкаго уѣзда, принадлежащихъ помѣщицѣ Аннѣ-Франдовой Зигерихъ-Корнъ, за неплатежъ ею ссуды Коммисіи народнаго продовольствія 232 руб. $63^{1}/_{4}$ коп. и приказу общественнаго призрѣнія 132 р. $71^{1}/_{2}$ к. и недоимки по казначейству 473 руб. $68^{3}/_{4}$ к. а всего 839 руб. $3^{1}/_{2}$ к. въ каковыхъ фольваркахъ, озеръ, рѣкъ, фабрикъ и заводовъ неимѣется, а находятся въ каждомъ изъ нихъ жилыя избы съ хозяйственными постройками и разнаго рода земли всего вообще 130 десятинъ оцѣненные въ совокупности въ 890 рублей.

Желающихъ участвовать на торгахъ приглашаются въ присутствіе полицейскаго управленія въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 9835. 1

Ноября 4. дня 1872 года.

Im Auftrage der Verwaltung der Reichs-Domainen in den Baltischen Gouvernements bringt Unterzeichneter hierdurch zur allgemeinen **Kenntniß**, daß **zur Verpachtung** nachstehender im Arensburgschen und Pernauschen Kreise belegenen **Obrockstücke** vom 1. Januar resp. 23. April 1873 ab auf 12 Jahre und **zum Verkauf einiger Gebäude**, Torge und Peretorge werden abgehalten werden.

Benennung der Obrockstücke.	Obrockstücke. Mühlen.	Krüge.	Schenken.	Ländereien. Ackerland.	Heuschlag.	Weide.	Die nach dem Regulirungs-Projecte berechnete Revenüe beträgt. Rbl.	Kop.	Der abgeschätzte Werth der Oeconomie-Gebäude beträgt. Rbl.	Kop.	Die Torge sind angesetzt auf den	Wo die Torge abgehalten werden.
				Dessätinen.								
Im Arensburgschen Kreise:												
Gut Torkenhof, Hofsschenke . . .	"	"	1	0,35	"	0,02	301	$8\frac{1}{2}$	200	"	18. und 21. December 1872.	Bei dem Arensburgschen Polizeigerichte.
" Jamma-Krug . . .	"	1	"	0,47	"	0,14	152	51	300	"		
" Salm-Krug . . .	"	1	"	0,20	"	"	101	6	300	"		
Im Pernauschen Kreise:												
Gut Suik, Windmühle	1	"	"	1,35	"	"	25	85	30	"	3. und 5. Januar 1873.	Bei dem Suikschen Gemeindegerichte.
" Wassermühle	1	"	"	1,03	"	0,29	103	91	250	"		
Zu verkaufende Gebäude:												
Im Arensburgschen Kreise:												
Gut Nurms, Steinmauern der abgebrannten Riege	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	30. December 1872 und 2. Januar 1873.	Bei den örtlichen Gemeindegerichten.
Gut M. Großenhof, Brandweinsküche	"	"	"	"	"	"	"	"	25	"		
Im Pernauschen Kreise:												
Gut Sörik-Parrasma, Brandweinsküche	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	2. und 4. Januar 1873.	Bei dem örtlichen Gemeindegerichte.
" Windmühle beim Kruge Malkülla	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"		

Zu den Torgen wegen Verpachtung der Obrockstücke können auch Angebote unter den ausgerechneten Revenüen, zugelassen werden.

Diejenigen, welche an den Torgen zur Verpachtung der Obrockstücke Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigte, zeitig vor Beginn der Ausbotstermine, bis 12 Uhr Mittags, zugleich mit ihren Standesbeweisen, auch die erforderlichen Salogge, im Betrage der Jahrespachtsumme und des dritten Theils vom obbezeichneten Werthe der Gebäude, beizubringen.

Die ausführlichen Bedingungen zur Verpachtung der Obrockstücke, sowie die inventarienmäße Beschreibung derselben, können bei dem Unterzeichneten eingesehen werden.

Außer dem mündlichen Angebote werden in genauer Grundlage der Artikel 1909 und 1910 Band X Theil I des Swods der Gesetze (Ausgabe 1857) auch Offerten in versiegelten Couverts, jedoch nur bis 12 Uhr Mittags, des für den Torg bestimmten Tages entgegengenommen.

Die Bedingungen zum Verkauf der Gebäude werden vor Beginn der Torge mitgetheilt werden.

Arensburg, den 22. November 1872.

Nr. 891. 2

Beamter zu besondern Aufträgen **W. Krause.**

Рижская Инженерная Дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, имѣющему производиться при Курляндской Казенной Палатѣ въ Митавскомъ замкѣ 11. числа Января 1873 года, на принятіе въ оной въ арендное содержаніе въ Курляндской губерніи, Добленскомъ уѣздѣ казенныхъ имѣній Вирцау и Гросъ-Шведгофъ, съ поземельными угодьями и строеніями, на срокъ съ 23. Апрѣля 1873 по 23. Апрѣля 1874 года.

Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, отдѣльно на каждое изъ вышеозначенныхъ имѣній, безъ раздробленія статей, кромѣ состоящихъ на мызахъ отдѣльныхъ оброчныхъ статей, какъ то: корчмы и фруктовыхъ садовъ, сіи послѣдніе могутъ быть допущены.

Залогъ назначется въ обезпеченіе исправнаго платежа оброка, до половины годовой арендной платы, или 5% и сверхъ того въ обезпеченіе цѣлости казенныхъ строеній 20% съ годовой арендной платы.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, которыя должны быть писаны по установленной формѣ, съ означеніемъ прописью предлагаемой цѣны на каждое имѣніе или отдѣльную оброчную статью, которая допускается, съ приложеніемъ залога, въ означенномъ выше размѣрѣ, которые должны быть поданы отнюдь не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга. Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время запечатанныя объявленія, равно не будутъ принимаемы вызовы приписанные по телеграфу.

Прошенія о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго платежа оброка и цѣлости сохраненія казенныхъ строеній могутъ быть подаваемы на канунѣ торга, а въ назначенное для сего число, ни какъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы не будутъ.

Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ съ 12 часовъ утра.

Торговыя условія, которыя будутъ предъявлены къ торгу, можно видѣть заблаговременно до торга въ Курляндской Казенной Палатѣ.

Желающіе торговатся по довѣренности, обязаны представить довѣренность засвидѣтельствованную въ Думѣ или Ратушѣ, согласно 734 стат. XI тома 2. части устава торговаго и съ соблюденіемъ условій, опредѣленныхъ 728 ст. того-же устава.

Къ торгу допускаются лица всѣхъ сословій, по закону имѣющія право въ нихъ участвовать, (въ томъ числѣ и уполномоченные отъ крестьянскихъ обществъ и товариществъ, составленные изъ крестьянъ) если они представятъ узаконенные залоги. № 1450. 3

Соединенное присутствіе Псковскихъ: Губернскаго Правленія, Казенной палаты и особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія симъ объявляетъ, что 20. Декабря сего 1872 года, имѣетъ быть произведенъ торгъ, съ переторжкою чрезъ три дня, на поставку 1873 году для Псковскаго арестантскаго исправительнаго отдѣленія: муки ржаной 750 четвертей, крупъ 45 четвертей 7 гарнцевъ и соли 150 пуд.; при чемъ присовокупляетъ: 1) желающимъ участвовать въ торгахъ предоставляется торговаться на весь подрядъ, или на поставку только одного, или нѣсколькихъ предметовъ; 2) къ торгу будутъ допущены всѣ, имѣющіе на то право, по представленіи ими узаконенныхъ свидѣтельствъ (о званіи и на право торговли) и залоговъ; 3) вступающіе въ изустный торгъ должны подать о допущеніи ихъ къ торгу прошенія, на установленной гербовой бумагѣ, которыя будутъ приниматься какъ заблаговременно торга, такъ и во время производства торга до окончанія его. Желающіе же торговаться посредствомъ запечатанныхъ объявленій должны прислать или подать эти объявленія не позже 11 часовъ утра того дня, въ который назначенъ торгъ; въ объявленіяхъ должно быть означено: а) предметы, принимаемые въ поставку; б) рѣшительныя цѣны на каждый предметъ, писанныя складомъ, и в) званіе, имя и мѣстопребываніе подающаго объявленіе; при чемъ должны быть приложены залоги и свидѣтельство на право торговли, а на пакетѣ должна быть сдѣлана надпись: „къ торгу такого то числа„; лицамъ, которыя будутъ участвовать въ изустныхъ торгахъ, лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время и запечатанныя объявленія, и 4) залоги будутъ приниматься всѣ, дозволеные закономъ. Подробныя условія на поставку можно видѣть въ канцеляріи Правленія въ присутственное время. № 7015. 3

Соединенное присутствіе Псковскихъ: Губернскаго Правленія, Казенной Палаты и особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія симъ объявляетъ, что 21. Декабря 1872 г., имѣетъ быть произведенъ торгъ, съ переторжкою чрезъ три дня, на поставку въ 1873 г. для Псковскаго арестантскаго исправительнаго отдѣленія: 1) продуктовъ, приблизительно: мяса 173 п. 14 ф., сала 12 п. 31 ф., рыбы 171 мѣру, муки 2 и 3 сортовъ 88 п. 35 ф., масла: коровьяго $7\frac{1}{2}$ ф., постнаго 17 п., картофелю 248 чет. 6 чет., гороху 57 п. 3 ф., крупъ 62 чет. 3 чет. 5 гарн., соли 119 п. 38 ф., перцу и лавроваго листу по 1 пуду, луку 5 чет. $6\frac{1}{2}$ чет., капусты 2100 вед., мяты 6 ф., творогу 4 п., сметаны 20 ф., яицъ 360 и сандалу 1 фунтъ, всего на сумму 2999 руб. 70 коп.; 2) на освѣщеніе: а) свѣчей 41 п. $32\frac{1}{2}$ ф. и б) масла 4 п. 30 ф. и фетеля 7 ф. 12 золотн.; 3) на отопленіе — дровъ 624 саж., и 4) для бани — мыла 15 пуд. и вѣниковъ 1125 паръ. При чемъ присовокупляетъ: 1) желающимъ участвовать въ торгахъ предоставляется торговаться на весь подрядъ, или на поставку только одного, или нѣсколькихъ предметовъ; 2) къ торгу будутъ допущены всѣ, имѣющіе на то право, по представленіи ими узаконенныхъ свидѣтельствъ (о званіи и на право торговли) и залоговъ; 3) вступающіе въ изустный торгъ должны подать, о допущеніи ихъ къ торгу, прошенія на установленной гербовой бумагѣ, которыя будутъ приниматься какъ заблаговременно до торга, такъ и во время производства торга до окончанія его. Желающіе же торговаться посредствомъ запечатанныхъ объявленій должны прислать или подать эти объявленія не позже 11 часовъ утра того дня, въ который назначенъ торгъ. Въ объявленіяхъ должно быть обозначено: а) предметы, принимаемые въ поставку; б) рѣшительныя цѣны на каждый предметъ, писанныя складомъ, и в) званіе, имя и мѣстопребываніе подающаго объявленіе; при чемъ должны быть приложены залоги и свидѣтельство на право торговли, а на пакетѣ должна быть сдѣлана надпись: „къ торгу такого то числа.“ Лицамъ, которыя будутъ участвовать въ изустныхъ торгахъ, лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ то-же время и запечатанныя объявленія, и 4) залоги будутъ приниматься всѣ, дозволеные закономъ. Подробныя условія на поставку можно видѣть въ канцелярія Правленія, въ присутственное время. № 7033. 3

Соединенное присутствіе Псковскихъ: Губернскаго Правленія, Казенной Палаты и особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія, симъ объявляетъ, что 19. Декабря 1872 года, имѣетъ быть произведенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ 1873 году, для Псковскаго арестантскаго исправительнаго отдѣленія, на обмундированіе 200 человѣкъ арестантовъ по штату и 50 человѣкъ сверхъ штата: галстуховъ 250, рубахъ 750, по 3 каждому, рукавицъ кожанныхъ, по 2 пары каждому —500,

варегъ шерстяныхъ 250 паръ, полусапогъ, по 3 пары каждому — 750, портянокъ суконныхъ 250 паръ, брюкъ зимнихъ 250 паръ, брюкъ лѣтнихъ 250 и куртокъ лѣтнихъ 200. Для шитья означенныхъ вещей потребуется матеріаловъ: сукна сѣраго 562 аршинъ 8 верш., сукна чернаго 15 аршинъ 10 вершковъ, холста рубашечнаго 5.062 арш. 8 верш., холста подкладочнаго 4.453 арш. 2 верш., ревендуку 1.675 арш., крашенины 37 арш. 8 верш., сапожнаго товара 750 паръ. При чемъ присовокупляетъ: 1) желающимъ участвовать въ торгахъ представляется торговаться на весь подрядъ, на поставку только одного, или нѣсколькихъ матеріаловъ; 2) къ торгу будутъ допущены всѣ, имѣющіе на то право, по представленіи ими узаконенныхъ свидѣтельствъ (о званіи и на право торговли) и залоговъ; 3) вступающіе въ изустный торгъ должны подать о допущеніи ихъ къ торгу прошенія на установленной гербовой бумагѣ, которыя будутъ приниматься какъ заблаговременно до торга, такъ и во время производства торга до окончанія его. Желающіе же торговаться посредствомъ запечатанныхъ объявленій должны прислать ихъ или подать эти объявленія не позже 11 часовъ утра, того дня, въ который назначенъ торгъ. Въ объявленіяхъ должно быть означено: а) матеріалы, принимаемые въ поставку, б) рѣшительныя цѣны на каждый предметъ, писанныя складомъ, и в) званіе, имя и мѣстопребываніе подающаго объявленіе; причемъ должны быть приложены залоги и свидѣтельство на право торговли, а на пакетѣ должна быть сдѣлана надпись: „къ торгу такого то числа. Лицамъ, которыя будутъ участвовать въ изустныхъ торгахъ, лично или чрез повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время и запечатанныя объявленія, и 4) залоги будутъ приниматься всѣ, дозволенные закономъ. Подробныя условія на поставку можно видѣть въ канцеляріи Правленія въ присутственное время. № 7052. 2

Витебское губернское правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его на 15. число Января 1873 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ 3 дня переторжкою, на продажу каменнаго 2-этажнаго дома съ принадлежащими къ оному деревянными надворными постройками, состоящаго въ новой части г. Рѣжицы, оцѣненнаго въ 831 р. 90 к. и принадлежащаго Рѣжицкимъ купеческимъ сыновьямъ Григорію и Павлу Семеновымъ Колесниковымъ, на пополненіе упавшихъ на оныя казенныхъ взысканій по подряду для Кронштадской инженерной команды 5372 р. 46 к. и С.-Петербургскаго окружнаго интендантскаго управленія 16580 р., ссудостроительнаго капитала 986 р. 79 к. и частныхъ долговъ разнымъ лицамъ на сумму болѣе 12,000 р. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 13260. 1

Октября 13. дня 1872 года.

Витебское губернское правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его на 16. число Января 1873 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу каменнаго 2 этажнаго дома, объ 11 окнахъ, съ погребами, состоящаго въ 1. части г. Динабурга въ 20. кварт. подъ № 74, на городской землѣ, оцѣненнаго въ 8800 р. и принадлежащаго Динабургскому быв. купцу, нынѣ мѣщанину Шмуйлѣ Персону, на пополненіе упавшихъ на оный казенныхъ взысканій по неисправности содержателя съ 1859 по 1863 г. Рыльскаго и Путивльскаго акцизно-откупныхъ коммисіонерствъ купца Марголи, а также на удовлетвореніе частныхъ долговъ Персона: а) наслѣдникамъ умершаго генералъ-маіора Окоркова по 5 роспискамъ 5849 р. съ процентами съ 26. Марта 1859 г.; б) поручику Букаринову по векселю выданному 10. Октября 1857 г. 7000 р. и в) поручику Мартинову по двумъ векселемъ 775 р. Торгъ начнется съ суммы ниже оцѣночной.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены опись и всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 13244. 1

Октября 13. дня 1872 года.

Судебный Приставъ Великолуцкаго Окружнаго Суда Тыртовъ, жительствующій въ гор. Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 29. Января 1873 года въ 10 часовъ утра въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежавшее умершему помѣщ. Дормиданту Васильеву Теглеву, состоящее изъ земли: отрѣзной и крестьянскихъ надѣловъ при деревняхъ — Старинѣ и Пашкова, при сельцѣ Березовѣ и въ пустошахъ — Желтково-Лосома тожъ и Кузнецово всего до 386 дес. 1898 саж., изъ коихъ состоитъ въ постоянномъ пользованіи временно-обязанныхъ крестьянъ означенныхъ деревень, въ количествѣ 23 душъ, 126 дес. 1200 саж. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи Торопецкаго уѣзда въ 3. Мировомъ участкѣ, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу мѣщ. Алексѣя Ларіонова, оцѣнено въ 2203 рубля 76⅓ копѣйки, съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Опись и другія бумаги относящіяся въ продаваемому имѣнію могутъ быть разсматриваемы всѣми желающими въ канцеляріи Великолуцкаго Окружнаго Суда. № 488. 2

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts soll **Donnerstag den 14. December d. J.**, Nachmittags um 4 Uhr, **der Nachlaß** des weil. Bairischen Unterthans Brauergehilfen Mathias **Scharpf**, bestehend in einem Bisam-Pelz, diversen Kleidern, Wäsche und mehren anderen brauchbaren Sachen, in dem allhier an der Ritterstraße sub Addr.-Nr. 2 in der St. Petersburger Vorstadt belegenen Kymmelschen Hause gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 11. December 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Auctions-Anzeige.

Zur öffentlichen meistbietlichen Versteigerung einer Partie von circa **4500 Stück geborgener Grähnen-Bretter und Planken** von verschiedenen Dimensionen, ferner: **der Takelage** und den sonstigen Schiffs-Inventarien-Stücken des in der Nacht vom 31. October auf den 1. November d. J. an der Küste des Privatgutes Wandsen (rother Birkel), in der Nähe des Wandsenschen Badehauses Tallatha gestrandeten Preußischen 2 Master-Schiffes „Thetis“ ist der Termin auf **den 14. December 1872** anberaumt worden. Die Auction wird in dem Wandsenschen Badehause Talatha stattfinden und um 9 Uhr Morgens beginnen.

Talsen im Hauptmannsgerichte, am 30. November 1872. Nr. 6630. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ **Баронъ Икскуль.**

Старшій секретарь Ф. Пикардтъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Vom Rigaer Börsen-Comité wird desmittelst bekannt gemacht, daß das Domesnäs'sche **Leuchtschiff** am 9. December c. ins Winterlager gebracht worden ist.

Riga, den 9. December 1872.

Weena melnas ahdas tascha, sihmeta ar D., kur eekschâ diwwas passes, weena kreewa un ohtra wahzsemmes, us to wahrda Friedrich Wilhelm Schwochow isstelletas, ka arri daschadas zeltineeka waijadsibas, irr no Lappier lihds Limbascheem pasudduse. Gohdigs atraddejs dabbuhs labbu pateizibas algu, ka to nodohs Rihgâ, masajâ Pils-celâ Nr. 8, appakschejâ dsihwoklî.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von der Eigenthümerin als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rig. Passbureau abzuliefern

Das B.-B. der St. Petersburgschen Meschanka Anna Traftmowa d. d. 28. Oct. 1871 Nr. 5729, giltig bis zum 12. Oct. 1872.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen: 1) zu Nr. 45 der Donischen, Nr. 46 der Lublinschen, Nr. 30, 33 und 36 der Tschernigowschen, Nr. 46 der Kalugaschen; 2) ein Ausmittelungsartikel der Krasnojarskschen Kreis-Polizei-Verwaltung den Nicolai Wassiljew Sokolow betreffend; 3) eine Torgpublication der Ingenieur-Verwaltung des St. Petersburgschen Militair-Bezirks; 4) die Patente der Livl. Gouvernements-Verwaltung Nr. 103—105.

Дозволено цензурою. Рига, 11. Декабря 1872 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)